22002D0066

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 66/2002

z dnia 31 maja 2002 r.

zmieniająca protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dostosowane Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem", w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 46/2002 z dnia 19 kwietnia 2002 r. ([1]).

(2) Właściwe jest rozszerzenie współpracy Umawiających się Stron do Porozumienia w celu włączenia decyzji nr 1411/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnotowych ram współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich ([2]).

(3) Dlatego, protokół 31 do Porozumienia powinien zostać odpowiednio zmieniony w celu umożliwienia rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2002 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 3 (Środowisko) protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany.

1) tekst ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„Państwa EFTA uczestniczą w działaniach Wspólnoty określonych w ust. 7.";

2) w ust. 5 i 6 wyrazy „program dziania" zastępuje się wyrazem „działania";

3) w ust. 6 wyrazy „Komitety WE" zastępuje się wyrazem „organy";

4) w ust. 7 tekst, ale nie tiret, otrzymuje brzmienie:

„Następujące akty Wspólnoty, jak również akty pochodne, są przedmiotem niniejszego artykułu:

a) akty Wspólnoty, które stają się skuteczne od dnia 1 stycznia 2001 r.";

([1]) Dz.U. L 154 z 13.6.2002, str. 34.
([2]) Dz.U. L 191 z 13.7.2001, str. 1.

5) w ust. 7 po lit. a) dodaje się lit. b):

„b) akty Wspólnoty, które stają się skuteczne od dnia 1 stycznia 2002 r.:

— **32001 D 1411**: decyzja nr 1411/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnotowych ram współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich (Dz.U. L 191 z 13.7.2001, str. 1).".

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust.1 Porozumienia zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*). Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2002 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2002 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
P. WESTERLUND
Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.